Библиотека СОК

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ

ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ С КОСВЕННЫМ (ТЕПЛООБМЕННЫЙ) НАГРЕВОМ

DRAŽICE

OKC 100 NTR	**- 208708**	**OKC 80 NTR/Z**	**- 201508**	**OKC 100 NTR/HV**	**- 208706**
OKC 125 NTR	**- 203708**	**OKC 100 NTR/Z**	**- 208508**	**OKC 125 NTR/HV**	**- 203706**
OKC 160 NTR	**- 206708**	**OKC 125 NTR/Z**	**- 203508**	**OKC 160 NTR/HV**	**- 206706**
OKC 200 NTR	**- 207708**	**OKC 160 NTR/Z**	**- 206508**		
OKC 250 NTR	**- 209708**	**OKC 200 NTR/Z**	**- 207508**		
OKC 200 NTRR	**- 207908**				
OKC 250 NTRR	**- 209908**				

1. Принадлежности изделия:

К изделию принадлежит предохранительный вентиль G3/4“ и у типов OKC 100 и 125 NTR выпускной вентиль 1/2“.
В собственных интересах комплектность принадлежностей проверьте.

2. Назначение

Принцип работы стационарного водонагревателя с косвенным нагревом заключается во взаимосвязи с другим отопительным источником, чаще всего с газовым котлом. У типов NTRR это происходит комбинацией двух отопительных источников (газовый котел и солярная система, тепловой насос). Своей номинальной мощностью водонагреватели обеспечивают достаточное количество ТТВ даже для больших жилых помещений, цехов, ресторанов и т.п.
Во время повышенного отбора ТТВ резервуары нагревают воду постоянно и работают соотвествующим образом как проточные водонагреватели.

- ТТВ = теплая техническая вода

3. Преимущества водонагревателя с косвенным нагревом:

- простая установка и присоединение к источнику отопительной воды
- очень быстрый нагрев ТТВ (теплой технической воды)
- эмалированный стальной резервуар обеспечивает все гигиенические требования к качеству ТТВ
- встроенный Мг анодный шток продливает срок службы бака, т.е. защищает его от коррозии
- качественная полиуретановая изоляция обеспечивает минимальные потери тепла
- бесперебойно установленная температура ТТВ до 80° C
- присоединение нескольких отборных точек воды
- у типов с двумя теплообменниками возможность использования двух источников нагрева или при их соединении поверхность теплообменника удваивается
- сигнализация работы водонагревателя
- точный контроль температуры ТТВ
- возможность включения циркуляции

Технические данные

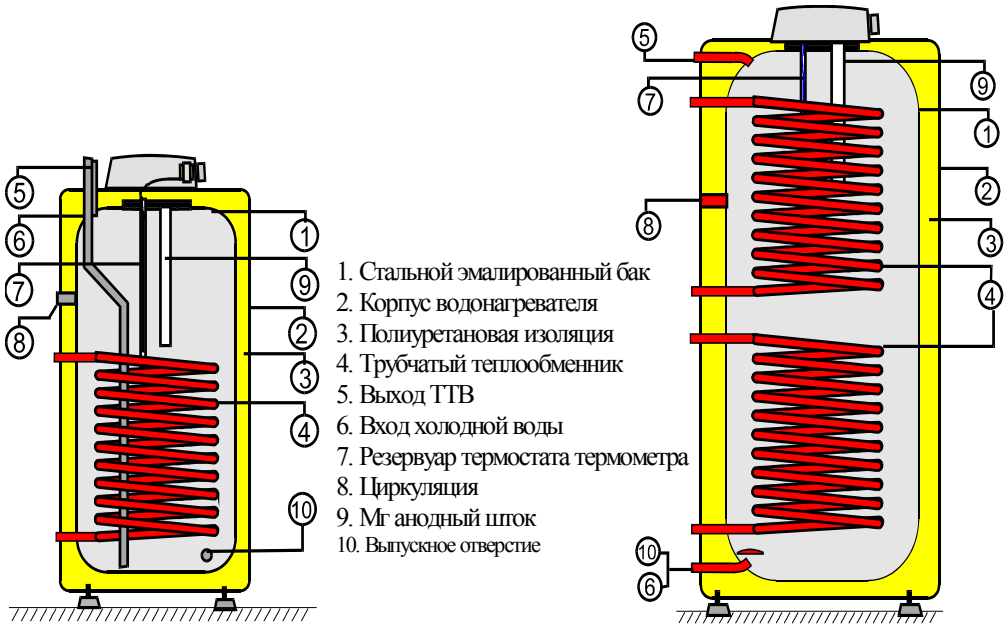
Тип		OKC 100 NTR	OKC 125 NTR	OKC160NTR	OKC 200 NTR	OKC 200 NTRR	OKC 250 NTR	OKC 250 NTRR
Объем	л	95	120	160	210	120	160	160
Масса	кг	70	77	81	95	116	105	125
Поверхность теплообменника	m2	1	1	1	1	1 x 2	1	1 x 2
Макс.давление сосуда	MPa	0,6						
Макс.давление теплообмен.	MPa	1						
Подключение ТТВ	Js	3/4"						
Подключение отоп. воды	Js	1"						
Диапазон установки темпер.	°C	do 80°C						
Рекомменд.температура воды	°C	60						
Электрическое перекрытие		IP44						
Электрическое перекрытие		1 PEN AC 230V, 50 Hz						
Номинальная тепловая Мощность при темп.воды 80°C и расхода воды 310л/час	W	24000	24000	24000	24000	2 x 24000	24000	2 x 24000
Время нагрева с 10-60 °C	минут	14	17	23	14	17	23	23
Тепловые потери	kW/24h	0,9	1,1	1,39	1,4	1,4	1,72	1,72

Тип		OKC 100 NTR/HV	OKC 125 NTR/HV	OKC160NTR/HV
Объем	л	95	120	160
Масса	кг	70	77	81
Поверхность теплообменника	m2	1		
Макс.давление сосуда	MPa	0,6		
Макс.давление теплообмен.	MPa	1		
Подключение ТТВ	Js	3/4"		
Подключение отоп. воды	Js	3/4"		
Диапазон установки темпер.	°C	up to 80		
Рекомменд.температура воды	°C	60		
Электрическое перекрытие		IP44		
Электрическое перекрытие		1 PEN AC 230V, 50 Hz		
Номинальная тепловая Мощность при темп.воды 80°C и расхода воды 310л/час	W	24000	24000	24000
Время нагрева с 10-60 °C	минут	14	17	23
Тепловые потери	kW/24h	0,9	1,1	1,39

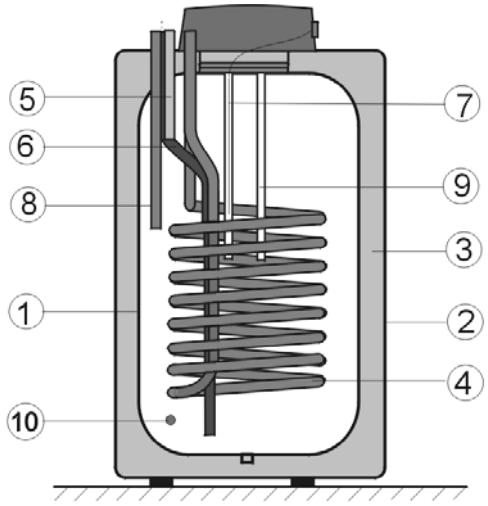
4. Помещение и вид среды:

Водонагреватель устанавливается на полу рядом с источником отопительной воды или в его непосредственной близости. Все распределительные соединения рекомендуется теплоизолировать.
Пользоваться изделием рекомендуем во внутренних помещениях при температуре воздуха с 2 °C до 45 °C и при максимальной влажности воздуха до 80 %.

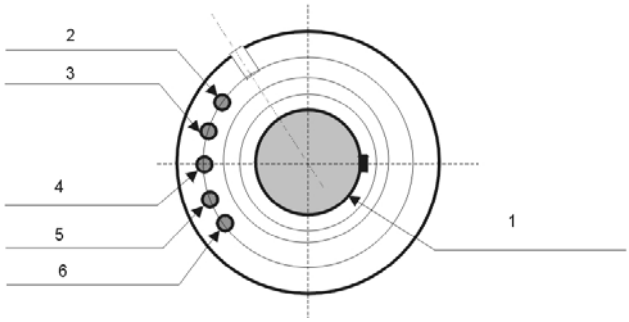
5. Техническое описание:



OKC 80 NTR / HV, OKC 125 NTR / HV, OKC 160 NTR / HV



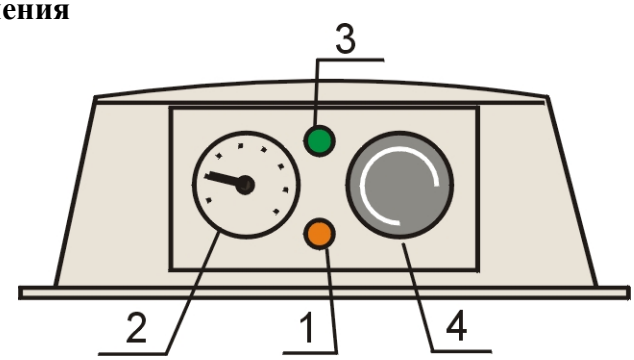
1 Стальхой эмалированый бак
2 Корпус водохагревателя
3 Полиуретаховая изоляция
4 Трубчатый теплообнник
5 Выход ТТВ
6 Вход холодной боды
7 Резервуар термоцтата термометра
8 Циркуляция
9 Мг анодный шток
10 Вылускное отверстие



1 Отверстие для проверок и Мг аход
2 Бход отопитэлыной воды
3 Вход холодной боды
4 Циркуляция
5 Выход ТТВ
6 Быход отопитэлыной воды

Бак водонагревателя сварен из стального листа и целиком покрыт эмалью не поддающейся агрессивной среде. Чтобы усилить охрану от коррозии, во фланце сосуда прикреплен магниевый анод, который управляет электрическим потенциалом внутренности бака и снижает опасность его проржавения. В бак вварены один или два спиральные обменника из эмалевой стальной трубки, выходы теплой и холодной воды и отверстие циркуляции.
В верхней части бака помещен фланец с резервуаром для датчика термостата и термометра и также держатель анода. Сосуд водонагревателя изолирует 40 мм полиуретановая пенка, фланец изолирует полистирольная крышка. Кожух водонагревателя изготовлен из стального листа, лакированного белой порошковой краской. Соединяемые части металлизированы. Водонагреватель стоит на 3 винтах с возможностью регулировки на +- 10 мм соответственно неровности пола. Управляющая электроинсталяция помещена в пласт-покрытии в верхней части водонагревателя. Сосуд испытан при помощи давления 1,2 MPa, водообменники при помощи 0,6 MPa.

Пульт управления



1 контроль нагрева
2 термометр
3 контроль нагрето
4 термостат

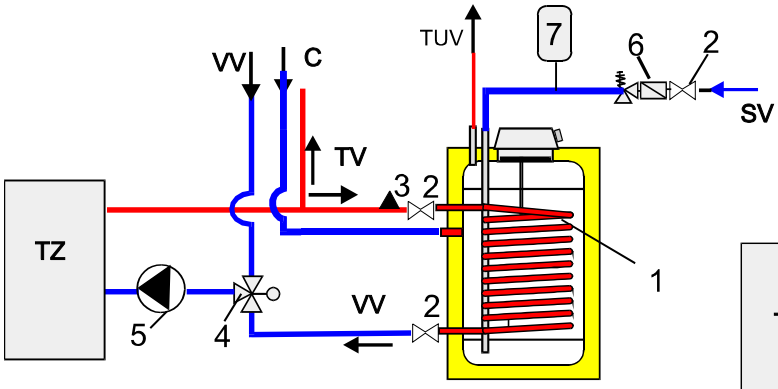
6. Принцип деятельности:

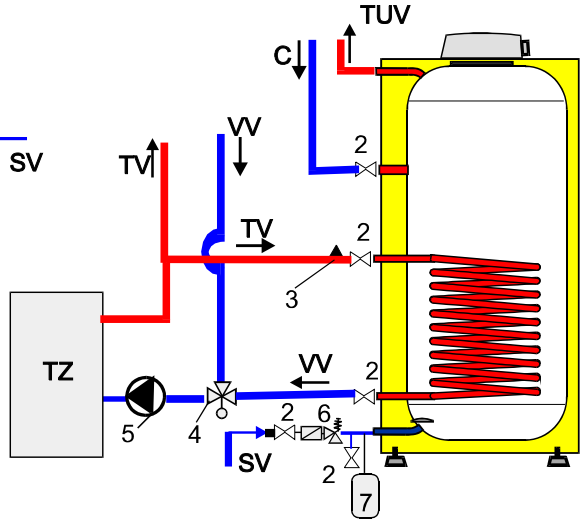
Теплообменник водонагревателя с косвенным нагревом подключается к источнику отопительной воды (напр. газовый тепловодный котел) и при помощи термостата регулируется нагрев ТТВ. Теплообменник нагревает воду автоматически при помощи удобного включения трехходового распределительного вентиля и насоса. Чтобы достичь требуемой температуры ТТВ, которая установлена на термостате водонагревателя, температура отопительной воды должна быть на 5°C выше (рекомендуем на 15 °C выше). Водонагреватель работает по принципу давления воды. В сосуде постоянно давление воды из водопровода. Этот способ позволяет возможность отбора воды в любом месте от водонагревателя. У длинных распределений рекомендуем использовать циркуляционную систему.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДОНАГРЕВАТЕЛЯ К ВОДОПРОВОДНОЙ И ОТОПИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЕ

ТИП: OKC 100 NTR, OKC 125 NTR
OKC 80 NTR/Z, OKC 100 NTR/Z
OKC 125 NTR/Z

ТИП: OKC 160 NTR, OKC 200 NTR, OKC 250 NTR
OKC 160 NTR/Z, OKC 200 NTR/Z





TZ - источник отопительной воды
VV - возвратно-поступательная вода
C - циркуляция
TUV – ТТВ
SV - холодная вода
TV - отопительная вода

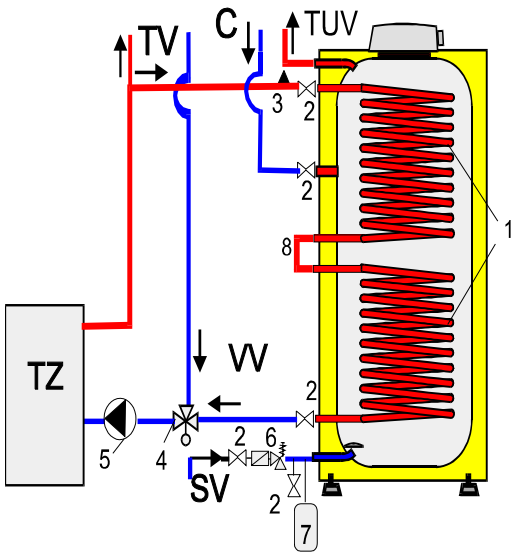
1. Теплообменник водонагревателя
2. Запорный клапан
3. Воздуховыпускной вентиль
4. Трехходовой распределительный клапан
5. Циркуляционный насос
6. Предохранительный клапан с обратной заслонкой

7*. Расширительный сосуд

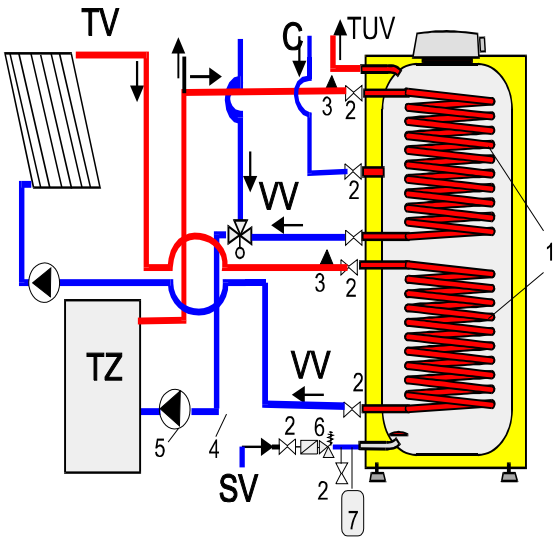
*Использование расширительного сосуда не является условием правильного подключения, а только возможный вариант решения.

ТИП: OKC 200 NTRR, OKC 250 NTRR

Последовательное соединение теплообменников



Подключение для двух источников отопитеьной воды



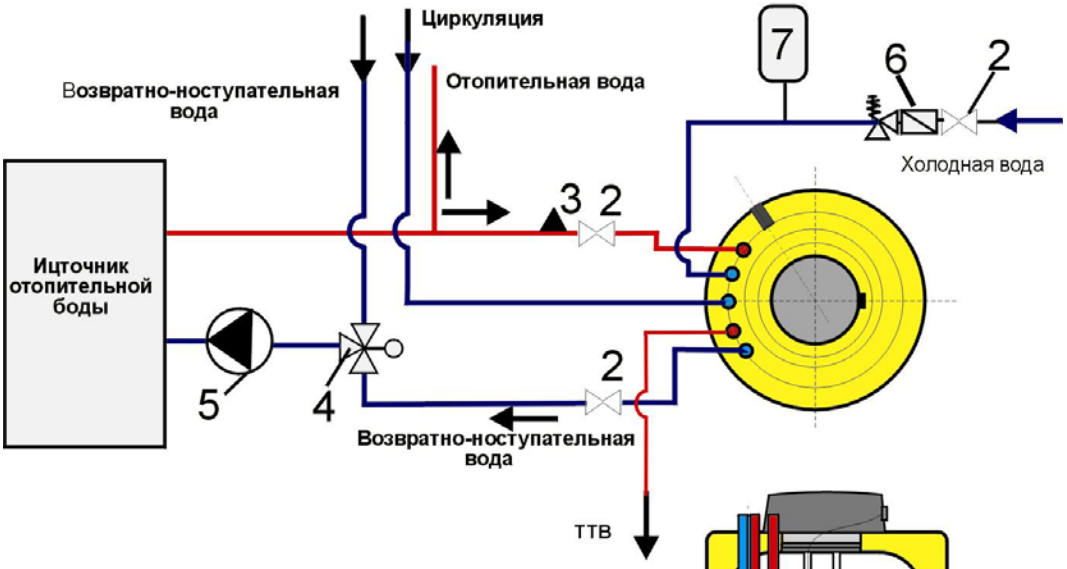
TZ - источник отопительной воды
VV - возвратно-поступательная вода
C - циркуляция
TUV - ТТВ
SV - холодная вода
TV - отопительная вода

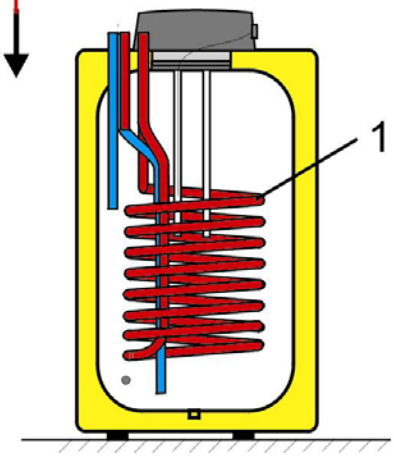
1. Теплообменник водонагревателя
2. Запорный клапан
3. Воздуховыпускной вентиль
4. Трёхходовой распределительный клапан
5. Циркуляционный насос
6. Предохранительный клапан с обратной заслонкой
7.* Расширительный сосуд
8. Соединение обменников

* Использование расширительного сосуда не является условием правильного подключения, а только возможный вариант решения

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДОНАГРЕВАТЕЛЯ К ВОДОПРОВОДНОЙ И ОТОПИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЕ

Тип: OKC 100 NTR/HV, OKC 125 NTR/HV, OKC 160 NTR/HV





1. Теплообменник водонагревателя
2. Запорный клапан
3. Воздуховыпускной вентиль
4. Трёхходовой распределительный клапан
5. Циркуляционный насос
6. Предохранительный клапан с обратной заслонкой
7. .* Расширительный сосуд

* Использование расширительного сосуда не является условием правильного подключения, а только возможный вариант решения

7. Подключение водонагревателя к распределению ТТВ:

Холодная вода подключается на вход обозначенный голубым кружком или надписью „VSTUP TUV“ = вход ТТВ. Предохранительный вентиль крепится по приложенной инструкции. Стекающая каплями вода отводится в отводный трубопровод или между водонагревателем и предохранительным вентилем пкрепится малый расширительный сосуд, который регулирует увеличение объёма воды во время нагрева.
Теплая вода подключается к выходу обозначенному красным кружком или надписью „VÝSTUP TUV" = выход ТТВ.
Если распределение ТТВ оснащено циркуляционной системой подключается к выходу обозначенному надписью «CIRKULACE» = циркуляция. Типа 100 NTR и 125 NTR оснащены выпускным выходом. У типов 160 и 200 NTR необходимо к входу ТТВ прикрепить „Т“ арматуру с выпускным вентилем. Если в подводящем трубопроводе давление выше 0,63 MPa, надо включить перед предохранительным вентилем еще редукционный вентиль.

Каждый самостоятельно закрывающийся нагреватель должен иметь у входа холодной воды затвор, пробный кран, предохранительный клапан с обратным заслонкой и манометр.

Между нагревателем и предохранительным вентилем нельзя устанавливать никакую запорную арматуру !!!

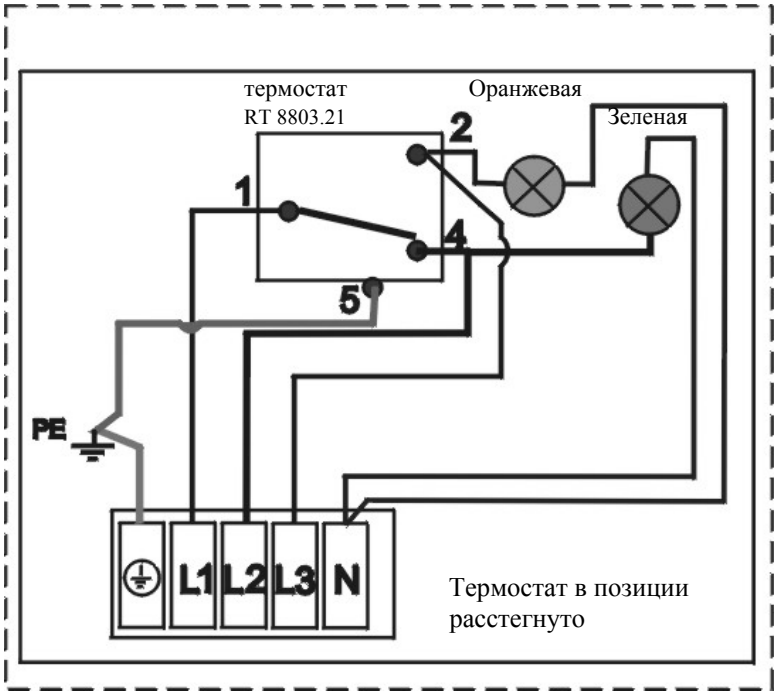
8. Подключение водонагревателя к отопительной системе

Отопительная система подключается к обозначенным входам и выходам теплообменника и в самой высокой точке прикрепляется воздуховыпускной вентиль. В систему необходимо вмонтировать фильтр - для охраны насоса, трёхходового вентиля и возвратного клапана чтобы предохранить теплообменник от засаривания. Рекомендуем отопительную систему перед монтажом промыть. Все распределительные соединения рекомендуется теплоизолировать.

Будет-ли система работать с преимущественным нагревом ТТВ при помощи трёхходового вентиля, надо при монтаже соблюдать направление подключения по обозначению на этом вентиле от производителя.

СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВОДОНАГРЕВАТЕЛЯ «NTR»

OKC 100 NTR, OKC 125 NTR, OKC 160 NTR, OKC 200 NTR, OKC 200 NTRR,
OKC 250 NTR, OKC 250 NTRR



9. Электрическое подключение водонагревателя:

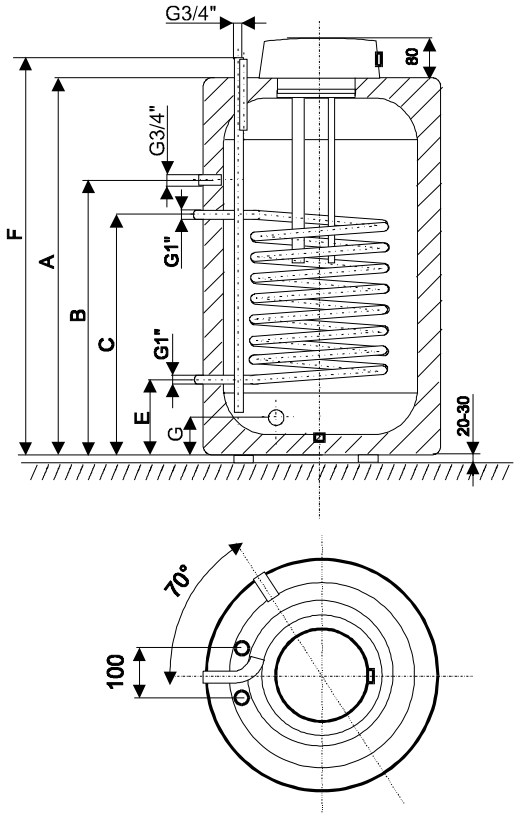
Водонагреватель можно подключить к любому котлу тепловодного отопления до мощности 50 kW,которым управляет пространственный термостат с напряжением 230 V/50Hz Электрический водонагреватель питан прямо из котла управляющим напряжением 230 V/50Hz Для соединения можно использовать гибкий кабель CYSY 4Cx0,75. Подключающие зажимы обозначены на коробке зажимов водонагревателя.

- на зажиме L2 напряжение в случае нагретого водонагревателя
- на зажиме L3 напряжение в случае не нагретого водонагревателя

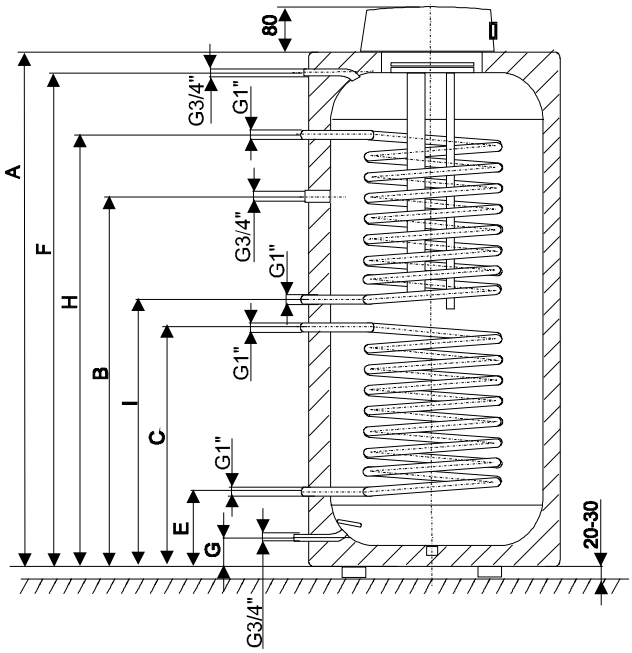
На управляющем пульте помещен капиллярный термометр для контроля температуры воды, управление термостата для установления требуемой температуры воды и две сигнальные лампы:
„зеленая“- водонагреватель работает (нагревает), „оранжевая“- вода нагрета.

Строительные размеры:

OKC 100 NTR, OKC 125 NTR

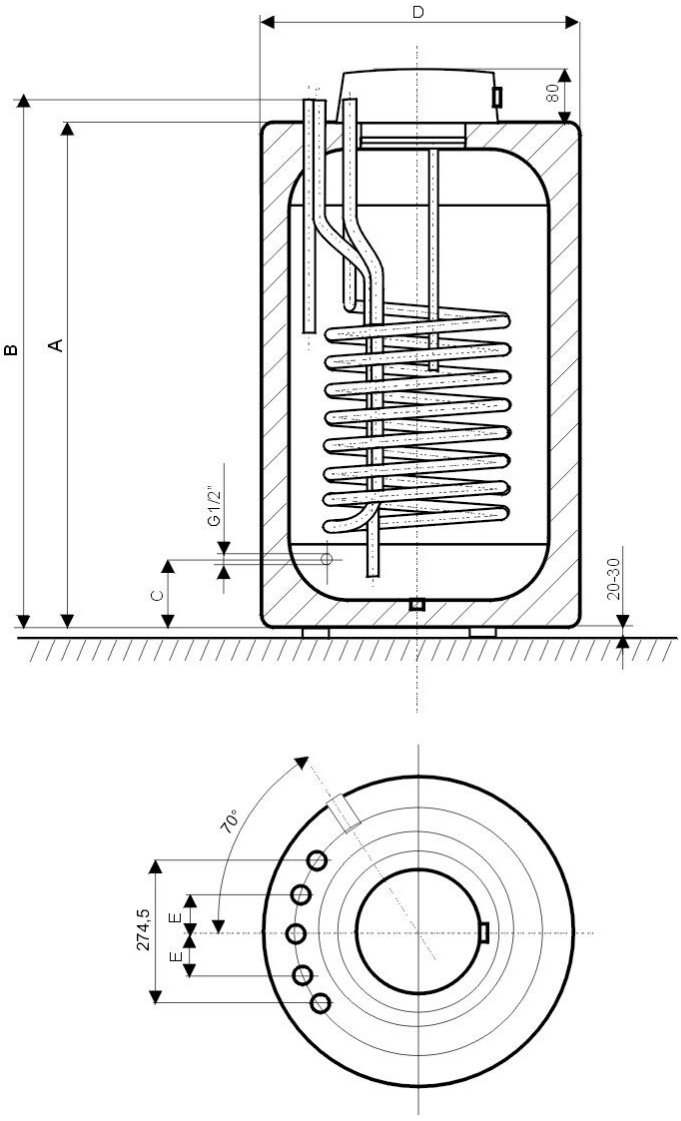


OKC 160 NTR, OKC 200 NTR, OKC 200 NTRR, OKC 250 NTR, OKC 250 NTRR



Тип	OKC 100 NTR	OKC 125 NTR	OKC 160 NTR	OKC 200 NTR	OKC 200 NTRR	OKC 250 NTR	OKC 250 NTRR
A	814	979	1025	1330	1330	1520	1520
B	508	508	734	940	940	1050	1050
C	608	608	635	640	640	640	640
D	523	523	584	584	584	584	584
E	168	168	195	200	200	200	200
F	854	1020	965	1270	1270	1460	1460
G	110	110	65	70	70	70	70
H	-	-	-	-	1140	-	1330
I	-	-	-	-	700	-	890

OKC 100 NTR / HV, OKC 125 NTR / HV, OKC 160 NTR / HV



	OKC 100 NTR / HV	OKC 125 NTR / HV	OKC 160 NTR / HV
A	815	980	1018
B	851	1016	1054
C	104	104	129,5
D	524	524	584
E	75,5	75,5	73,5

Регулировка трехходовым вентилем и совместным насосом для системы водонагревателя и отопления.

У всей системы только один насос и нагрев воды регулируется трехходовым вентилем с приводом (распределительным, а не смесительным). Во время нагрева воды, трехходовой вентиль открыт в направлении котел-водонагреватель и циркулярный насос с котлом включены. После нагрева воды в водонагревателе котел и насос автоматически выключаются. В зимний период вентиль переключается между направлением котел – водонагреватель или котел отопительная система так, что нагрев ТТВ всегда внеочередной.

10. Процесс напуска нагревателя водой

1. Откройте запорный клапан на входе в нагреватель.
2. Откройте вентиль теплой воды на смесительной батареи.
   В тот момент, когда вода начнет вытекать через смесительную батарею, напуск воды окончен и батарея закроется.
3. Проверьте плотность соединения.

- **Вода из нагревателя считается технической водой**.

Предупреждение:

В случае пользования трехходового вентила Honeywel VC 4613 необходимо перед напольнением отопительной системы переместить рычаг ручного управления из позиции AUTO в позицию OPEN. (из за совершенной деаэрации нагревателя). После наполнения отопительной системы вернуть рычаг в позицию AUTO.

<u>Параметры</u>

Параметры	OKC 100 NTR	OKC 125 NTR	OKC 160 NTR	OKC 200 NTR	OKC 250 NTR		OKC 200 NTRR	OKC 250 NTRR
Макс.мощность теплообменника (kW)			24			Верхнего нижнего в серию	24 24 44	24 24 44
Требуемая мощность котла (kW)			26			Один теплообменник два в серию	26 49,5	26 49,5
Расход отопительной воды (л/час) при температуре 80 °C			720					
Время нагрева с 10 до 60 °C (минут)	14	17	23	28	35	Верхнего* нижнего** в серию**	18 28 16	18 31 20
Постоянный расход ТТВ при 45 °C (л/час)	610	610	610	600	600	Верхнего в серию	520 1080	520 1080
Время нагрева (минут) в случае использов. Котла с отличающейся мощностью						* сса 120л **вес объем		
например kW 8	40	51	70	88	109			
17	24	29	33	41	51			
26,5	14	17	21	27	33			
34	11	13	16	21	26			

11. Обслуживание водонагревателя потребителем

Установите требуемую температуру ТТВ на термостате нагревателя. Чтобы обеспечить достаточно быстрый нагрев, необходимо соблюдать минимально 15°C разницу в установке температур термостата нагревателя и термостата котла (напр. термостат нагревателя 60°C и термостат котла 75°C). Контроль температуры технической воды на термометре нагревателя. В летний период переключите котел на летний режим.

12. Техническое обслуживание

Обслуживание нагревателя заключается в контроле и обмене анодного стержня.

Магниевый анод устраивает электрический потенциал внутри бака на величину, которая сокращает корррозию бака нагревателя. Срок службы анода теоретически рассчитывается на два года, но меняется в зависимости от твердости и химического состава воды в месте эксплуатации нагревателя. Рекомендуем провести контроль и возможный обмен анодного стержня после двух лет эксплуатации. В зависимости от износа назначайте следующий контроль. Рекомендуем не преуменьшать значение этой усиленой охраны сосуда.

Процесс обмена анодного стержня.

1. Выпустить примерно 1/3 объема воды из сосуда
   Процесс: Закрыть клапан на входе воды в водонагреватель
   Откройте вентиль теплой воды на смесительной батареи
   Откройте выпускной кран водонагревателя
2. Выключить управляющее напряжение в нагреватель
3. Демонтировать покрытие электроинсталяции
4. Демонтировть крышку фланца вывентив 8 гаек М10
5. Анод навинчен к приваренной гайке М8. Вывинтите ее подходящим инструментом.
6. Противоположным процессом смонтируйте демонтированные части. Гайки М10 затягивайте крестообразно.
7. Нагреватель напольните водой.

Обмен анода поручите профессиональной фирме, которая обеспечивает технические услуги.

13. Запасные части

- бак нагревателя (включая теплоизоляцию и кожух)
- крышка фланца
- уплотннение крышки фланца
- термостат
- агниевый анод
- контроль с проводниками
- предохранительный клапан
- капиллярный термометр
- управляющая кнопка термостата

- комплект винтов и гаек M10
- изолирующее покрытие фланца

В случае заказа запчастей назначайте название запчасти, тип и номер типа изделия из щитка нагревателя.

Тепловые потери и потери давления водонагревателей типов NTR

Тип	Расход отопительной воды (л/час)	Потери давления (mbar)	kW/24ч
OKC 100 NTR	720	33	0,9
OKC 125 NTR	720	33	1,05
OKC 160 NTR	720	33	1,4
OKC 200 NTR	720	33	1,8
OKC 250 NTR	720	33	2,1
OKC 200 NTRR	720	61	1,8
OKC 250 NTRR	720	61	2,1

ТИП:

OKC 80 NTR/Z, OKC 100 NTR/Z, OKC 125 NTR/Z, OKC 160 NTR/Z, OKC 200 NTR/Z

Эти водонагреватели можно подвесить на стену.

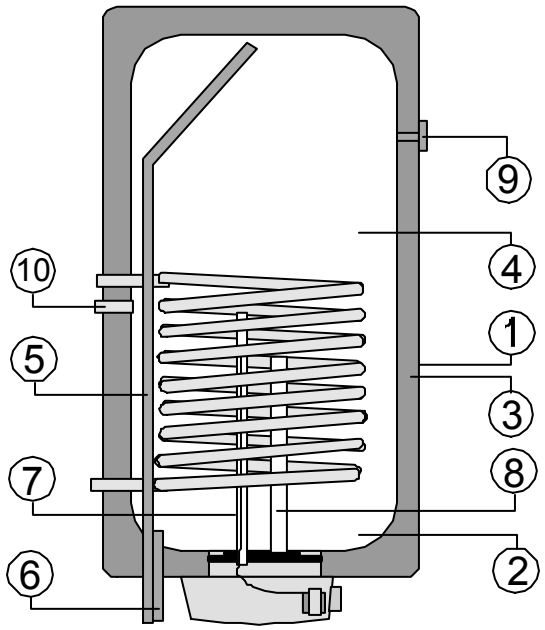
Принадлежности изделия, назначение, преимущества, принцип работы, подключение к водопроводной и отопительной системе, регулировка трехходовым вентилем, напуск нагревателя водой, обслуживание потребителем, техническое обслуживание и запасные части сходные с типом водонагревателя выше, то значит OKC NTR.

Технические данные

Тип		OKC 80 NTR/Z	OKC 100 NTR/Z	OKC125NTR/Z	OKC160NTR/Z	OKC200NTR/Z
Объем	л	75	95	120	160	200
Масса	кг	51	62	71	81	90
Поверхность теплообменника	m2	0,41	1	1	1	1
Макс.давление сосуда	Mpa	0,6				
Макс.давление теплообмен.	MPa	1				
Подключение ТТВ	Js	3/4"				
Подключение отоп. воды	Js	3/4"	1"			
Диапазон установки темпер.	°C	do 80°C				
Рекомменд.температура воды	°C	60				
Электрическое перекрытие		IP45				
Электрическое перекрытие		1 PEN AC 230V, 50 Hz				
Номинальная тепловая Мощность при темп.воды 80°C и расхода воды 310л/час	W	7000	24000	24000	24000	24000
Время нагрева с 10-60 °C	минут	40	15	18	23	29
Тепловые потери	kW/24h	0,71	0,9	1,1	1,39	1,4

Техническое описание:

OKC 80 NTR/Z, OKC 100 NTR/Z, OKC 125 NTR/Z, OKC 160 NTR/Z, OKC 200 NTR/Z



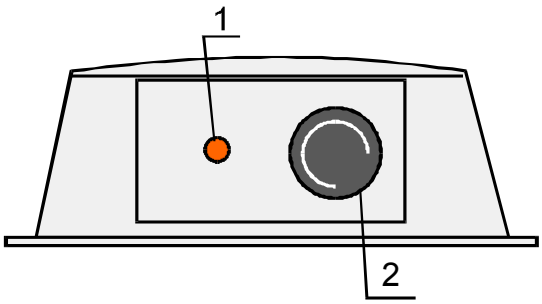
1. Кожух водонагревателя
2. Стальной эмалированный бак
3. Полиуретановая изоляция
4. Трубчатый теплообменник
5. Выход ТТВ
6. Вход холодной воды
7. Резервуар термостата
8. Мг анодный шток
9. Индикатор термометр
10. Циркуляция

Бак водонагревателя сварен из стального листа и целиком покрыт эмалью не поддающейся агрессивной среде. Чтобы усилить охрану от коррозии, во фланце сосуда прикреплен магниевый анод, который управляет электрическим потенциалом внутренности бака и снижает опасность его проржавения. В бак вварены один или два спиральные обменника из эмалевой стальной трубки, выходы теплой и холодной воды и отверстие циркуляции. В нижней части бака помещен фланец с резервуаром для датчика термостата и термометра и также держатель анода. Сосуд водонагревателя изолирует 40 мм полиуретановая пенка, фланец изолирует полистирольная крышка. Кожух водонагревателя изготовлен из стального листа, лакированного белой порошковой краской. Соединяемые части металлизированы. Водонагреватель навесной – его надо подвесить на стену. Управляющая электроинсталяция помещена в пласт-покрытии в нижней части водонагревателя. Сосуд испытан при помощи давления 1,2 MPa, водообменники при помощи 0,6 MPa.

Монтаж на стену:

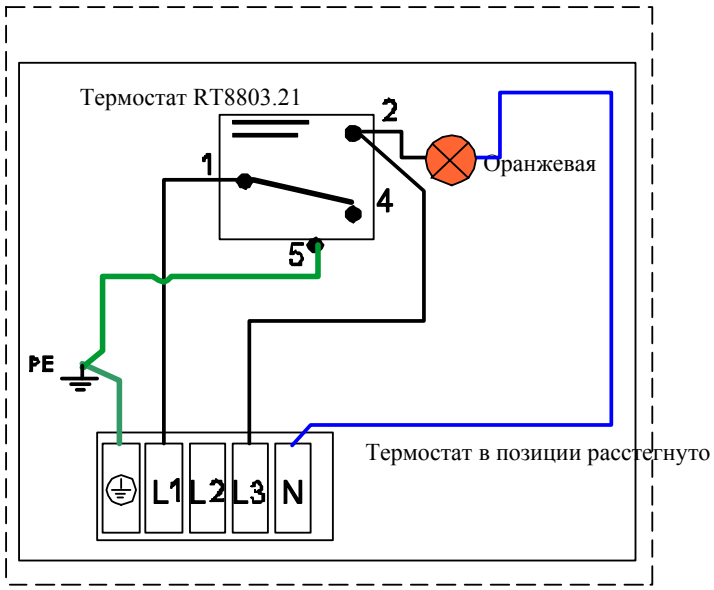
Перед началом монтажа надо проверить грузоподъемность стены и в зависимости от вида кладки стену эвентуально укрепить. Водонагреватель устанавливайте только в вертикальной позиции так, чтобы нижний край водонагревателя был не ниже 600 мм над полом. Водонагреватель надо перед подвеской на стену прикрепить к трубам G 3/4“ (предназначеным для входа и выхода отопительной воды) угольники Js 3/4“, и к трубам G 1“ угольники Js 1“ и их поворотом определить монтаж справа или слева. Монтажные параметры показаны ниже.

Пульт управления



1. контроль нагрева
2. термостат

Электрическое подключение водонагревателя типа OKC NTR/Z

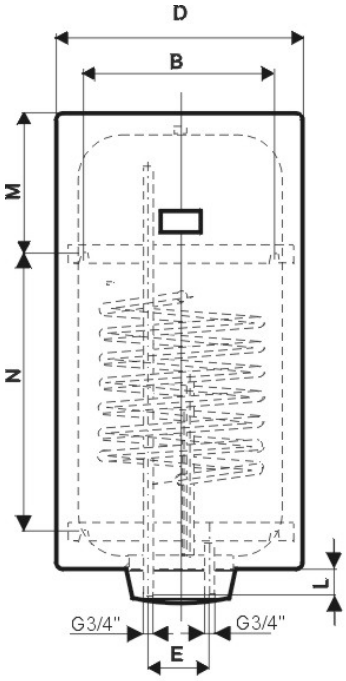


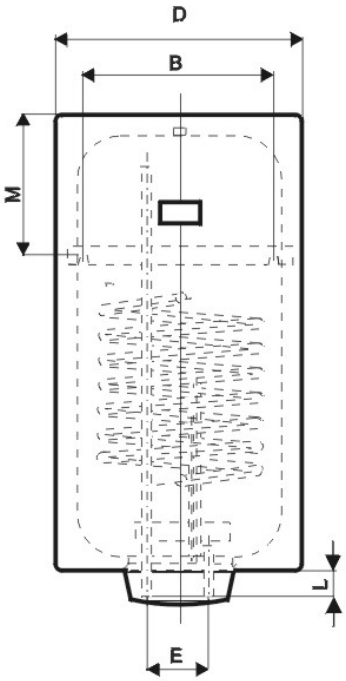
Водонагреватель можно подключить к любому котлу тепловодного отопления до мощности 50 kW, которым управляет пространственный термостат с напряжением 230 V/50 Hz. Электрически водонагревател питан прямо из котла управляющим напряжением 230 V/50 Hz. Для соединения можно использовать гибкий кабель CYSY 4C x 0,75. Подключающие зажимы обозначены на коробке зажимов.

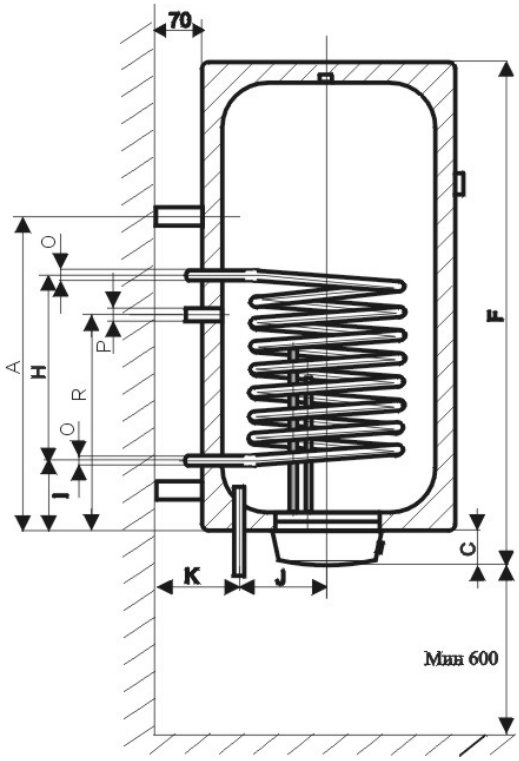
- на зажиме L3 напряжение в случае не нагретого водонагревателя

Строительные размеры:

OKC 80 NTR/Z, OKC 100 NTR/Z, OKC 125 NTR/Z, OKC 160 NTR/Z, OKC 200 NTR/Z







Верхний и нижний подвесв
4 анкерных болта
160 и 200 л

Верхний подвес с опорой
2 анкерных болта
80, 100 и 125 л

Тип	OKC-80NTR/Z	OKC-100NTR/Z	OKC-125NTR/Z	OKC-160NTR/Z	OKC-200NTR/Z
A	547	568	733	730	730
B	450	450	450	450	450
C	81	81	81	81	81
D	523	523	523	584	584
E	100	100	100	100	100
F	760	905	1070	1100	1300
H	290	440	440	440	440
I	148	198	198	180	180
J	160	160	160	192	192
K	170	170	170	170	170
L	55	55	55	75	75
M	132	256	256	288	488
N	-	-	-	600	600
O	G3/4"	G1"	G1"	G1"	G1"
P	-	G3/4"	G3/4"	G3/4"	G3/4"
R	-	488	488	494	830